QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR. JOSEPH MIFSUD
B.A. (LEG. & INT. REL.), B.A. (HONS.), M.A. (EUROPEAN), LL.D.

Il-Pulizija
(Spettur Keith Xerri)

vs

Ayoub El Yamani Rabhi

Illum 16 ta′ Marzu 2023

Kumpilazzjoni numru: 38/2023

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat Ayoub El Yamani Rabhi, detentur ta′ passaport Spanjol bin-numru PA024587, billi huwa akkuzat talli nhar is-6 ta` Jannar 2023, għall-ħabta ta′ 16:00hrs u fiż-żmien ta qabel, gewwa l-Balluta, San Giljan u/jew f′ dawn il-gżejjer:

1. B′mezzi kontra l-liġi, jew billi għamel użu ta′ ismijiet foloz jew ta′ kwalifiki foloz jew billi inqeda b′qerq ieħor, ingann jew billi wera ħaġa b′oħra sabiex iġiegħel titwemmen l-eżistenza ta′ intrapriżi foloz, jew ta′ ħila, setgħa fuq ħaddieħor, jew ta′ krediti immaġinarji, jew sabiex iqanqal tama jew biża` dwar xi ġrajja kimerika, għamel qligħ bi ħsara

ta' Maria Fernanda Castro Alvarado u Ariel Steven Montoya Brenes, liema ammont tal-ħsara magħmula huwa aktar minn ħames mitt euro (€500), iżda mhux aktar minn ħamest elef euro (€5000).

2. Talli fl-istess żmien u ċirkostanżi bi ħsara ta' Maria Fernanda Castro Alvarado u Ariel Steven Montoya Brenes, għamel xi qligħ ieħor b'qerq, mhux imsemmi fl-artikoli tas-Sub Titolu III Titlu IX Tieni Taqsima l-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, liema ammont tal-ħsara magħmula huwa aktar minn ħames mitt euro (€500), iżda mhux aktar minn ħamest elef euro (€5000).

3. Ukoll talli fl-istess żmien u ċirkustanzi, minħabba l-professjoni, industrja, kummerċ, amministrazzjoni, kariga jew servizz tiegħu, jew minħabba depożitu neċessarju, approprja ruħu, billi dawwar bi profitt għaliħ jew għal persuna oħra, minn ħaġa ta' ħaddieħor, u ċioe` l-ammont ta' €1050 u flus kontanti li l-ammont jammonta aktar minn €500 izda mhux aktar minn €5000, li ġew fdati jew ikkunsinnati lilu taħt titolu illi jġib miegħu l-obbligu tar-radd tal-ħaġa jew li jsir użu minnha speċifikat bi ħsara għal Maria Fernanda Castro Alvarado u Ariel Steven Montoya Brenes u/jew persuni oħra.

4. U aktar talli fl-istess żmien u cirkostanzi, permezz ta' xi network jew apparat ta' komunikazzjoni elettronika, għamel użu mhux xieraq bih.

Il-Qorti giet mitluba illi fil-każ ta' ħtija fuq il-piena għar-reati kollha imsemmijin, jekk l-onorabbli qorti tidhrilha xieraq tapplika l-Artikolu 28H għal fini ta' kumpens fil-konfront tad-derubati kollha.

Il-Qorti giet ġentilment mitluba li f'każ ta' ħtija għal reati hawn fuq imsemmija u jekk jidhrilha xieraq tordna lill-ħati sabiex jirrestitwixxi lill-parti offiża kull ħaġa minnha misruqa jew li hu xjentement laqa' għandu b'riċettazzjoni jew akkwista bi frodi jew qliegħ ieħor kontra l-liġi bi ħsara ta' dik il-parti bi/jew permezz tar-reat, jew li jħallas lil dik il-parti ammont ta' flus kif jista' jiġi stabbilit mill-Qorti bħala kumpens għal dak it-telf kif imsemmi jew għal xi danni jew offiża jew ħsara oħra skond l-Art. 15A tal-Kap. 9 tal-ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet ukoll ġentilment mitluba sabiex f'każ ta' ħtija, tikkundanna lill-akkużat għall-ħlas ta' spejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra tal-esperti jew periti fil-proċeduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Ikkunsidrat:

Semghet l-ammissjoni tal-imputat kif registrat fl-atti fis-seduta tallum ghall-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 392A(1) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, u cioe' wara li l-imputat wiegeb li huwa hati, din il-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba tieghu u tatu zmien xieraq sabiex jekk irid jerga' lura minnha u kien biss wara li staqsietu t-tieni darba wara li kkonsulta mal-avukat Daniel Attard li l-Qorti ghaddiet sabiex taghti kaz din l-ammissjoni tieghu.

Illi ghalhekk fuq l-ammissjoni volontarja u inkondizzjonata tal-istess imputat, il-Qorti tiddikjara li m'ghandiex triq ohra salv li ssib lill-imputat hati tal-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu.

Semghet lill-Prosekuzzjoni u d-Difiza jitrattaw fuq il-piena fejn kien hemm qbil mal-parametri li kellha timxi maghhom il-Qorti.

Rat l-atti kollha ta' dan il-procediment u d-dokumenti esebiti.

KONSIDERAZZJONIJIET DWAR IL-PIENA

Illi in linea generali jibda biex jinghad li:

> *l-piena m'ghandiex isservi bhala xi forma ta' vendikazzjoni tas-socjeta` fil-konfront tal-hati. Il-piena ghandha diversi skopijiet. Wiehed minnhom huwa sabiex jigi ripristinat it-tessut socjali li jkun gie mcarrat bil-ghemil kriminali ta' dak li jkun. Taht dan l-aspett jassumu importanza, fost affarijiet ohra, kemm ir-rizarciment tad-dannu da parti tal-hati kif ukoll ir-riforma tal-istess hati. Skop iehor tal-piena huwa dak li tigi protetta s-socjeta`. Dan l-iskop jitwettaq kemm billi fil-kaz ta' persuni li b'ghemilhom juru li huma ta' minaccja ghas-socjeta` dawn jinzammu inkarcerati u ghalhekk barra mic-cirkolazzjoni, kif ukoll billi, fil-kaz ta' reati gravi, is-sentenza tibghat messagg car li jservi ta' deterrent generali. Il-Qrati ta' gustizzja kriminali dejjem iridu jippruvaw isibu l-bilanc gust bejn dawn u diversi skopijiet ohra tal-piena.*[1]

[1] Ref Ir-**Republika ta' Malta vs Rene sive Nazzareno Micallef**: Appell Kriminali deciz 28.11.2006.

Illi c-cirkostanzi ta' kull kaz huma partikolari ghal dak il-kaz u normalment ivarjaw radikalment mic-cirkostanzi ta' kull kaz iehor. Huwa impossibbli ghal-legislatur li jipprevedi dawn ic-cirkostanzi kollha u, a priori, jistabilixxi (ghal kull reat) piena specifika ghal kull sensiela ta' cirkostanzi differenti li fihom jista' jitwettaq dak l-istess reat.

Illi huwa propju ghalhekk illi ghal kull reat il-Ligi ma tistipulax piena fissa imma tistipula minimu u massimu; jispetta lill-Qorti biex fid-diskrezzjoni taghha, u entro dawk il-parametri, teroga dik il-piena permezz ta' liema, skont ic-cirkostanzi ta' kull kaz, tipprova ssib dak il-bilanc gust bejn d-diversi skopijiet li ghandhom jintlahqu.

Illi dwar il-varji modi kif il-Qorti tista' titratta ma' persuna misjuba hatja ta' xi reat u x'evalwazzjoni ghandha ssir biex jigi stabbilit liema minn dawn il-modi jservi l-aktar lill-gustizzja, kellha l-opportunita tippronunzja ruhha l-Qorti ta' l-Appell Kriminali. Fis-sentenza mghotija fil-kawza Il-**Pulizija vs Maurice Agius**[2] dik il-Qorti qalet hekk:

> *Huwa car...., li l-ewwel haga li qorti trid tiddecidi hi jekk il-kaz jimmeritax piena ta' prigunerija, b'mod li jigu eskluzi (jekk kienu talvolta applikabbli u mhux aprioristikament eskluzi mill-ligi stess) mizuri bhal ordinijiet maghmula taht l-Att dwar il-Probation jew multa. Jekk jigi stabbilit, tenut kont tac-cirkostanzi kollha, li l-kaz kien jimmerita prigunerija, il-gudikant irid jghaddi ghat-tieni stadju, u cioe` biex jiddetermina t-tul ta' tali prigunerija. Hawn ukoll il-gudikant ma jridx joqghod ihares lejn is-subartikolu (1) tal-Artikolu 28A u jipprova jara kif ibaxxi l-piena biex igibha ma teccedix is-*

[2] Deciza fit-13 ta' Novembru 2009.

sentejn. Il-piena ta' prigunerija trid tkun dik il-piena li oggettivament taghmel ghall-kaz, indipendentement minn jekk tkunx tista' tigi sospiza o meno. Huwa biss jekk il-piena hekk oggettivament stabbilita ma tkunx ta' aktar minn sentejn prigunerija li l-gudikant jghaddi ghat-tielet stadju, u cioe`biex jikkonsidra jekk ghandux jissospendi o meno tali piena (ghal periodu ta' mhux anqas minn sena u mhux izjed minn erba' snin). Huwa evidenti li l-ewwel haga li trid issir f'dana t-tielet istadju hi li wiehed jara jekk hemmx xi ostakolu statutorju ghal tali sospensjoni ....; jekk ma hemmx tali ostakoli, allura, u allura biss, tqum il-kwistjoni ta' jekk il-piena ta' prigunerija ghandhiex tigi sospiza u, jekk jkun jidhrilha li l-kaz ikun wiehed li fih sentenza ta' prigunerija ghandha tigi sospiza, x'ghandu jkun il-periodu operattiv taghha (cioe` ghal kemm zmien tibqa' hekk sospiza fuq ras il-hati).

Illi din il-Qorti hasbet fit-tul dwar il-piena idonea li ghandha tigi nflitta fic-cirkostanzi fil-konfront tal-imputat.

Ghal finijiet ta' piena l-Qorti kkunsidrat il-fatt li l-imputat ammetta fi stadju bikri tal-proceduri, kkopera mal-pulizija, semghet lil parte civile li ddikjara li ma kienx interessat f'piena karcerarja u li l-imputat hallas id-danni kollha sofferti u l-fedina penali netta.

DECIDE:

Ghal dawn il-mottivi il-Qorti wara li rat Artikoli 293, 308, 309, 310, tal-Kap 9 u Artikolu 49 (c) tal-Kap 399 tal-Ligijiet ta' Malta u ssib lill-imputat Ayoub El Yamani Rabhi hati tal-imputazzjonijiet kollha addebitati fil-konfront tieghu u tordna li, ai termini ta' Artikolu 7 tal-Kapitolu 446 tal-

Ligijiet ta' Malta, l-imputat jitqieghed taht Ordni ta' Probation ta' tliet snin millum.

Ai termini ta' l-Artikolu 7(7) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta l- Qorti fissret lill-imputat **Ayoub El Yamani Rabhi** bi kliem car u li jinftiehem, l-effetti tal-ordni ta' probation u tal-kundizzjonijiet kollha elenkati fid-Digriet anness ma' din is-sentenza u li f'kaz li jonqos milli jikkonforma ruhu ma' dik l-ordni u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'kaz li jaghmel reat iehor tul it-terminu tal-ordni ta' probation, jista' jinghata sentenza ghar-reati li taghhom nstab hati b'din is- sentenza.

Ai termini ta' l-Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-ordni ta' probation moghtija b'Digriet ta' llum stess ghandhom jigu trasmessi minnufih lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation sabiex jassenja ufficjal tal- probation biex ikun responsabbli ghas-sorveljanza ta' l-imputat Ayoub El Yamani Rabhi.

Il-Qorti tordna li l-atti jintbaghtu ghand l-Avukat Generali fiz-zmien moghti mil-Ligi.

____

Dr. Joseph Mifsud
Magistrat

Ylenia Spiteri

Deputat Registratur